

COMMISSION SUR LES FINANCES ET L'ADMINISTRATION

Étude publique du budget 2021 et du PDI 2021-2030 de la Ville de Montréal, de ses sociétés paramunicipales et de la Société de transport de Montréal

Par visioconférence : ville.montreal.qc.ca/etudebudget2021

Partie 1 : Présentation des unités d'affaires et des sociétés paramunicipales

Mercredi 18 novembre 2020 – 14 h 30

1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Dépôt de présentations

*Ombudsman de Montréal
Office de consultation publique de Montréal
Secrétariat de liaison de l'agglomération de Montréal*

4. Présentation du **budget général de fonctionnement 2021 et du PDI 2021-2030** 14 h 30
M. Benoit Dorais, président du comité exécutif
M. Serge Lamontagne, directeur général
M. Yves Courchesne, directeur du Service des finances et trésorier
5. Période de questions et de commentaires du public
6. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission

Pause – 15 minutes

7. Présentation du **budget de la Direction générale** 16 h 15
M. Serge Lamontagne, directeur général
8. Période de questions et de commentaires du public
9. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
10. Ajournement..... 16 h 45

Mercredi 18 novembre 2020 – 19 h

11. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
12. Présentation du **budget du Service de police de la Ville de Montréal** 19 h
M. Sylvain Caron, directeur
13. Période de questions et de commentaires du public
14. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission

Pause – 15 minutes

15. Présentation du **budget du Service des affaires juridiques** 20 h 15
Me Patrice Guay, directeur
16. Période de questions et de commentaires du public
17. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
18. Ajournement..... 20 h 45

COMMISSION SUR LES FINANCES ET L'ADMINISTRATION

Étude publique du budget 2021 et du PDI 2021-2030 de la Ville de Montréal, de ses sociétés paramunicipales et de la Société de transport de Montréal

Par visioconférence : ville.montreal.qc.ca/etudebudget2021

Jeudi 19 novembre 2020 – 9 h 30

19. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance

20. Dépôt de présentation

Commission de la fonction publique

21. Présentation du **budget du Service de sécurité incendie de Montréal**..... 9 h 30
M. Richard Liebmann, directeur par intérim

22. Période de questions et de commentaires du public

23. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission

Pause – 15 minutes

24. Présentation du **budget du Service des ressources humaines** 10 h 45
Mme Josée Lapointe, directrice

25. Période de questions et de commentaires du public

26. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission

Pause – 15 minutes

27. Présentation du **budget du Service des finances** 11 h 30
M. Yves Courchesne, directeur

28. Période de questions et de commentaires du public

29. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission

30. Ajournement..... 12 h

Jeudi 19 novembre 2020 – 13 h 30

31. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance

32. Présentation du **budget et du PDI du Service des technologies de l'information**..... 13 h 30
M. Richard Grenier, directeur

33. Période de questions et de commentaires du public

34. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission

Pause – 15 minutes

35. Présentation du **budget et du PDI du Service de la concertation des arrondissements** 14 h 45
M. Martin Savard, directeur

36. Période de questions et de commentaires du public

37. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission

Pause – 15 minutes

COMMISSION SUR LES FINANCES ET L'ADMINISTRATION

Étude publique du budget 2021 et du PDI 2021-2030 de la Ville de Montréal, de ses sociétés paramunicipales et de la Société de transport de Montréal

Par visioconférence : ville.montreal.qc.ca/etudebudget2021

- 38. Présentation du **budget du Service de l'expérience citoyenne et des communications**15 h 30
Mme Josée Bédard, directrice
- 39. Période de questions et de commentaires du public
- 40. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 41. Ajournement..... 16 h

Vendredi 20 novembre 2020 – 9 h 30

- 42. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
- 43. Dépôt de présentation
Agence de mobilité durable
- 44. Présentation du **budget du Service de l'urbanisme et de la mobilité**.....9 h 30
M. Luc Gagnon, directeur
- 45. Période de questions et de commentaires du public
- 46. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
Pause – 15 minutes
- 47. Présentation du **PDI du Service de l'urbanisme et de la mobilité**..... 10 h 45
M. Luc Gagnon, directeur
- 48. Période de questions et de commentaires du public
- 49. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 50. Ajournement..... 11 h 45

Vendredi 20 novembre 2020 – 13 h 30

- 51. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
- 52. Présentation du **budget du Service de l'eau**.....13 h 30
Mme Chantal Morissette, directrice
- 53. Période de questions et de commentaires du public
- 54. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
Pause – 15 minutes
- 55. Présentation du **PDI du Service de l'eau**14 h 45
Mme Chantal Morissette, directrice
- 56. Période de questions et de commentaires du public
- 57. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 58. Ajournement.....15 h 45

COMMISSION SUR LES FINANCES ET L'ADMINISTRATION

Étude publique du budget 2021 et du PDI 2021-2030 de la Ville de Montréal, de ses sociétés paramunicipales et de la Société de transport de Montréal

Par visioconférence : ville.montreal.qc.ca/etudebudget2021

Lundi 23 novembre 2020 – 9 h 30

59. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
60. Présentation du **budget et du PDI du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports** 9 h 30
Mme Louise-Hélène Lefebvre, directrice
61. Période de questions et de commentaires du public
62. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- Pause – 15 minutes*
63. Présentation du **budget et du PDI de la Société du parc Jean-Drapeau**..... 10 h 45
Mme Isabelle Bonneau, directrice générale
64. Période de questions et de commentaires du public
65. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
66. Ajournement.....11 h 45

Lundi 23 novembre 2020 – 13 h 30

67. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
68. Dépôt de présentations
*Bureau du taxi de Montréal
Société d'habitation et de développement de Montréal
La Corporation d'habitation Jeanne-Mance
Office municipal d'habitation de Montréal
Corporation d'Anjou 80*
69. Présentation du **budget et du PDI du Service des infrastructures du réseau routier** 13 h 30
M. Benoit Champagne, directeur par intérim
70. Période de questions et de commentaires du public
71. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- Pause – 15 minutes*
72. Présentation du **budget et PDI de la Commission des services électriques de Montréal**... 15 h 15
M. Serge A. Boileau, président
73. Période de questions et de commentaires du public
74. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- Pause – 15 minutes*
75. Présentation du **budget et du PDI du Service de l'habitation** 16 h
Mme Marianne Cloutier, directrice
76. Période de questions et de commentaires du public
77. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
78. Ajournement.....16 h 30

COMMISSION SUR LES FINANCES ET L'ADMINISTRATION

Étude publique du budget 2021 et du PDI 2021-2030 de la Ville de Montréal, de ses sociétés paramunicipales et de la Société de transport de Montréal

Par visioconférence : ville.montreal.qc.ca/etudebudget2021

Mardi 24 novembre 2020 – 9 h 30

- 79. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
- 80. Présentation du **budget et du PDI du Service de l'environnement**.....9 h 30
M. Roger Lachance, directeur
- 81. Période de questions et de commentaires du public
- 82. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- Pause – 15 minutes*
- 83. Présentation du **budget et du PDI du Service de l'Espace pour la vie**..... 10 h 45
M. Charles-Mathieu Brunelle, directeur
- 84. Période de questions et de commentaires du public
- 85. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 86. Ajournement.....11 h 45

Mardi 24 novembre 2020 – 13 h 30

- 87. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
- 88. Dépôt de présentations
- Conseil des arts de Montréal
Musée de la Pointe-à-Callière*
- 89. Présentation du **budget et du PDI du Service de la diversité et de l'inclusion sociale**.....13 h 30
Mme Johanne Derome, directrice
- 90. Période de questions et de commentaires du public
- 91. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- Pause – 15 minutes*
- 92. Présentation du **budget et du PDI du Service de la culture**.....14 h 45
M. Ivan Filion, directeur
- 93. Période de questions et de commentaires du public
- 94. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 95. Ajournement.....15 h 45

Mercredi 25 novembre 2020 – 13 h 30

- 96. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
- 97. Présentation du **budget du Service du développement économique** 13 h 30
Mme Véronique Doucet, directrice
- 98. Période de questions et de commentaires du public
- 99. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission

Pause – 15 minutes

COMMISSION SUR LES FINANCES ET L'ADMINISTRATION

Étude publique du budget 2021 et du PDI 2021-2030 de la Ville de Montréal, de ses sociétés paramunicipales et de la Société de transport de Montréal

Par visioconférence : ville.montreal.qc.ca/etudebudget2021

100. **Présentation du budget et du PDI de la Société de transport de Montréal** 14 h 30
M. Luc Tremblay, directeur
101. Période de questions et de commentaires du public
102. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
103. Ajournement..... 16 h

Jeudi 26 novembre 2020 – 9 h

104. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
105. **Présentation du budget et du PDI du Service du matériel roulant et des ateliers**9 h
M. Simon Coutier, directeur
106. Période de questions et de commentaires du public
107. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission

Pause – 15 minutes

108. **Présentation du budget du Service du greffe** 10 h 15
Me Yves Saindon, directeur
109. Période de questions et de commentaires du public
110. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission

Pause – 15 minutes

111. **Présentation du budget du Service de l'approvisionnement** 11 h
M. Dean Gauthier, directeur
112. Période de questions et de commentaires du public
113. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
114. Ajournement.....11 h 30

Jeudi 26 novembre 2020 – 13 h 30

115. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
116. **Présentation du budget et du PDI du Service de la gestion et de la planification immobilière** 13 h 30
Mme Sophie Lalonde, directrice
117. Période de questions et de commentaires du public
118. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission

Pause – 15 minutes

119. **Présentation du budget du Service de l'évaluation foncière**..... 14 h 45
M. Bernard Côté, directeur
120. Période de question et de commentaires du public
121. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission

Pause – 15 minutes

COMMISSION SUR LES FINANCES ET L'ADMINISTRATION

Étude publique du budget 2021 et du PDI 2021-2030 de la Ville de Montréal, de ses sociétés paramunicipales et de la Société de transport de Montréal

Par visioconférence : ville.montreal.qc.ca/etudebudget2021

- 122. Présentation du **budget du Service de la performance organisationnelle** 15 h 30
M. Benoit Glorieux, directeur
- 123. Période de question et de commentaires du public
- 124. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 125. Levée de l'assemblée..... 16 h

Partie 2 : Travaux d'élaboration des recommandations par les commissaires en séances de travail

Vendredi 27 novembre 2020 au lundi 7 décembre 2020 en avant-midi

Diverses séances à huis clos réservées aux discussions pour élaborer les recommandations.

Partie 3 : Adoption des recommandations de la Commission en assemblée publique

Lundi 7 décembre 2020 – 14 h

- 1. Mot de bienvenue, présentations et déroulement de la séance
- 2. Adoption de l'ordre du jour
- 3. Délibérations finales et adoption des recommandations
- 4. Période de questions et de commentaires du public
- 5. Période de questions et de commentaires des membres de la Commission
- 6. Levée de l'assemblée

Partie 4 : Dépôt du rapport et des recommandations de la Commission aux conseils municipal et d'agglomération

Mercredi 9 décembre 2020 – 14 h

Dépôt du rapport de la CFA au conseil municipal

Vendredi 11 décembre 2020 – 13 h

Dépôt du rapport de la CFA au conseil d'agglomération

Une fois le rapport de la Commission déposé, l'Administration doit y répondre à l'intérieur d'un délai de 6 mois. La réponse sera rendue publique et déposée sur le site des commissions permanentes à l'adresse ville.montreal.qc.ca/etudebudget2021.

Les assemblées publiques de la Commission, du conseil de Ville et du conseil d'agglomération sont webdiffusées à la même adresse.